

4 ALBERT EMBANKMENT
LONDRES SE1 7SR

Téléphone : +44 (0)20 7735 7611

Télécopieur : +44(0)20 7587 3210

Lettre circulaire n° 4855
15 mars 2024

Destinataires : Tous les Membres de l'OMI
Organisations intergouvernementales
Organisations non gouvernementales bénéficiant du statut consultatif

Objet : **Communication du Gouvernement de l'Ukraine**

Le Gouvernement de l'Ukraine a envoyé la communication ci-jointe*, datée du 8 mars 2024, en demandant qu'elle soit diffusée par l'Organisation.

* En anglais seulement.



**МІНІСТЕРСТВО
РОЗВИТКУ ГРОМАД,
ТЕРИТОРІЙ ТА
ІНФРАСТРУКТУРИ УКРАЇНИ**

пр-т Берестейський, 14, м. Київ, 01135,
тел.: +38 044 351-40-35, +38 044 351-40-01,
E-mail: miu@mtu.gov.ua, сайт: www.mtu.gov.ua
код згідно з ЄДРПОУ 37472062

**MINISTRY FOR
COMMUNITIES, TERRITORIES
AND INFRASTRUCTURE
DEVELOPMENT OF UKRAINE**

14, Beresteysky ave., Kyiv, 01135, Ukraine
tel: +38 044 351-40-35, +38 044 351-40-01,
E-mail: miu@mtu.gov.ua, WEB: www.mtu.gov.ua
code according to USREOU 37472062

№ _____ від _____ 20__ р.

H. E. Mr. Arsenio Antonio Dominguez
Velasco
Secretary-General
International Maritime Organization
4 Albert Embankment, Prince's,
London SE1 7SR, United Kingdom

Your Excellency!

On behalf of the Ministry for Communities, Territories and Infrastructure Development of Ukraine, I have the honor to address you with the following.

From the very beginning of the full-scale invasion of Ukraine on February 24, 2022, the Russian Federation has continuously taken measures aimed at impeding freedom of international navigation in the Black and Azov Seas and the Kerch Strait, in particular blocking sea routes in the sovereign waters of Ukraine and attacks on commercial ships and port infrastructure, which has a negative global impact on international maritime trade and seafarers.

The attack on February 27, 2024 on the ship “KURUOGLU-3” (IMO 8512047) under the flag of the Republic of Türkiye (shipowner – Kuruoglu Denizcilik), which was stranded in the port of Kherson for more than two years and loaded with nitrogen fertilizer, became another manifestation of terrorism by the Russian Federation.

As a result of the Russian missile attack, the vessel “KURUOGLU-3” was damaged on the starboard side, as a result of which it tilted and has a roll of about 15-20 degrees to the starboard side.

By this, the Russian Federation once again demonstrated to the whole world its indifference to the issues of merchant shipping.

We would be very grateful if the IMO Secretariat would distribute this letter to all Member States, Observer States, international organizations that have entered into



ДОКУМЕНТ СЕД

Підписувач Кубраков Олександр Миколайович
Сертифікат 26B2648ADD3032E104000000662432009F5CAD00
Дійсний з 06.12.2022 по 05.12.2024 23:59:59

Міністерство розвитку громад, територій
та інфраструктури України



3383/46/14-24 від 08.03.2024

cooperation agreements with the IMO, and non-governmental organizations in consultative status with the IMO, for their understanding of the actions of the Russian terrorist regime.

Please accept, Your Excellency, the assurances of my highest consideration.

Attachment: photo materials of the vessel's shelling (3 pages).

Deputy Prime Minister
for Restoration of Ukraine – Minister

Oleksandr KUBRAKOV



ДОКУМЕНТ СЕД

Підписувач Кубраков Олександр Миколайович
Сертифікат 26B2648ADD3032E104000000662432009F5CAD00
Дійсний з 06.12.2022 по 05.12.2024 23:59:59

Міністерство розвитку громад, територій
та інфраструктури України



3383/46/14-24 від 08.03.2024





